



**LICHTENSTEIG**

**erleben und bewegen**



## **Aktuells usem Städtli** Gemeinde | Schule | Vereine | Gewerbe | Anlässe

Gemeinde Lichtensteig  
Donnerstag, 5. Dezember 2013  
Ausgabe Nr. 22/2013

St.Gallen will zur Weihnachtsstadt werden – wir sind es! Eine einmalige Krippenausstellung, eine unvergleichliche Weihnachtsbeleuchtung, ein erfolgreicher Weihnachtsmarkt, ein wunderschöner Christbaum, Schtärnäfunklä im Chössitheater, ein Facebook-Adventskalender – das sind nur einige Spezialitäten in unserer Weihnachtsstadt. Die Angebote sind natürlich gewachsen, passen zu Lichtensteig und entstanden durch viel freiwilliges Engagement. Tragen Sie diese Botschaft nach draussen, damit möglichst viele Weihnachtsbegeisterte den Weg nach Lichtensteig finden. Ihr Stadtpräsident

### **HERZLICHEN DANK ...**

... Das Städtli präsentiert sich in einem glänzenden Advents- und Weihnachtskleid. Überstrahlt wird die Dekoration durch den wunderbaren Christbaum, welcher am vergangenen Freitag offiziell eröffnet wurde. Der Gemeinderat bedankt sich bei Edith Leemann und Susanne Eicher für das wundervolle Schmücken des schönen Baumes und bei Fredy Künzle für den Christbaum aus seinem Garten. Ebenfalls ein grosser Dank gilt den Gewerbetreibenden und Privaten, welche ihr Haus oder ihren Laden geschmückt haben und ebenfalls einen grossen Beitrag zum schönen Ambiente leisten. Hervorzuheben ist auch das Engagement von Susanne Grob, welche auch dieses Jahr wieder die Adventsfenster organisiert.

### **HERZLICHE GRATULATION ...**

... an die Metzgerei Preisig in Lichtensteig.  
1 Das Team um Max Preisig hat vom Schweizer



Fleischfachverband nicht weniger als 5 Medaillen erhalten für qualitativ hervorragende Produkte. Für die Hemberger Rehmöckli und den St. Galler Stumpen gab es Gold, für den Buureschinke Silber und für die Toggenburger Hauswurst und die Kalbsbratwurst Bronze. Der Gemeinderat und die Verwaltung gratulieren dem innovativen und initiativen Gewerbetreibenden und seinen Angestellten herzlich zu diesem eindrücklichen Erfolg.

## FACEBOOK-AKTION

Die Facebook-Aktion des Gewerbes zusammen mit der Politischen Gemeinde ist gut angelaufen und es konnten bereits viele Fans gewonnen werden. Wenn Sie sich auch für die vielfältigen Aktionen in den Lichtensteiger Geschäften interessieren, dann schliessen Sie sich auch der «Fanpage» der Gemeinde Lichtensteig an.

## KONZEPT ÖFFENTLICHE STRASSEN- BELEUCHTUNG

In Zusammenarbeit mit der Firma Visiolux wurde in den vergangenen Monaten ein Konzept bezüglich öffentlicher Strassenbeleuchtung erarbeitet. Die vorhandenen öffentlichen Beleuchtungsanlagen sind teils über dreissig Jahre in Betrieb und nicht mehr zeitgemäß. Das Ziel des Projekts ist es unter anderem eine markante Steigerung der Energieeffizienz zu erhalten, Kosten einzusparen und auf die moderne LED-Technik umzurüsten.

Das Projekt soll in den nächsten 5 bis 10 Jahren umgesetzt werden, sofern die finanziellen Mittel zur Verfügung stehen. Diese Umrüstung erfolgt soweit möglich in Zusammenhang mit Gesamtanierungen von Strassen und Werkleitungen. Im nächsten Jahr wird voraussichtlich die erste Etappe vollzogen, in

dem die Loretostrasse auf LED-Leuchten umgestellt wird. Neu ausgerüstet werden auch die historischen Leuchten innerhalb des Städtli. Dazu wird in den nächsten Wochen ein Detailprojekt ausgearbeitet. Durch diese Anpassungen sollen rund 23'000 Kilowatt Strom eingespart werden.

## WASSERKRAFTWERK STADTBRÜCKE

An der Stadtbrücke in Lichtensteig konnte nach langer Planungs- und Bauzeit am vergangenen Donnerstag das neue Wasserkraftwerk in Betrieb genommen werden. Die Firma Fein-Elast leistet mit diesem Bauwerk einen wichtigen Beitrag zum Ziel des energieautarken Toggenburgs. Aber auch die Gemeinde Lichtensteig kann von diesem Engagement profitieren. Gleichzeitig mit dem Kraftwerk wurde nämlich auch die Schleusenbrücke neu gebaut, woran sich die Gemeinden Wattwil und Lichtensteig gemeinsam beteiligt haben. Der Gemeinderat bedankt sich für die grossen Investitionen, welche getätigt wurden und gratuliert zur erfolgreichen Inbetriebnahme. Die Würdigung der Arbeit erfolgt im Rahmen der offiziellen Einweihung der Anlage im nächsten Frühjahr.





## ROBIDOG SÄCKE

In letzter Zeit gingen beim Werkhof vermehrt Meldungen ein, dass bei den Robidog-Sammelstellen keine Beutel vorhanden sind. Bei der Nachkontrolle wurde mehrfach festgestellt, dass die Rollen nicht leer waren, sondern durch das falsche Abreissen der Säcke nicht mehr herausgezogen werden konnten. Wir bitten Sie deshalb, die Hundesäcke wie auf den Robidogs angegeben, abzureissen.



## HANDÄNDERUNGEN

Veräusserin: Högg AG, Wattwil  
 Erwerberin: VS Montagen AG, Appenzell  
 Objekt: Liegenschaft Nr. 448, Brüche, Lichtensteig, Werkstatt, Werkstätte, 3'060 m<sup>2</sup> Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage, EV: 04.09.1990

Veräusserin: Politische Gemeinde Lichtensteig  
 Erwerberin: Widmer Hüberli Immobilien AG, Lichtensteig  
 Objekt: Liegenschaft Nr. 246, Waldegweg 6, Lichtensteig, Wohnhaus, Scheune, 1'072 m<sup>2</sup> Gebäude, Strasse, Weg, Acker, Wiese, Gartenanlage, EV: 22.10.1966

*EV: Erwerbsdatum des Veräusserers*

## BEDIENUNG IN FUMOIRS

Die Regierung des Kantons St. Gallen hat einen gesetzlichen Nachtrag erlassen bezüglich Schutz vor Passivrauchen. Demnach ist es ab 1. Januar 2014 wieder möglich, dass die Restaurantgäste in den Raucherzimmern bedient werden.

## EINGEGANGENE BAUGESUCHE

Bauherr: KSV Invest AG  
 Objekt: Hofstrasse 6  
 Vorhaben: Sanierung Wohnhaus, Einbau einer zweiten Wohnung

## IM WEITEREN HAT DER GEMEINDERAT...

- Die positiven Resultate der Zwischenrevision bei der Gemeindeverwaltung zur Kenntnis genommen.
- Die Massnahmen bezüglich dem internen Kontrollsystem für das Jahr 2014 festgelegt.
- Fr. 15'000 im Budget vorgesehen bezüglich der Subventionierung des Parkhauses durch die Politische Gemeinde.
- Leitschranken bestellt bei der Firma LS Lenzinger Metallbau für die Bahnhofstrasse.
- Die Budgets der Abwasserreinigungsanlage Wattwil und des Altersheims Risi Wattwil zur Kenntnis genommen.

## ERTEILTE BAUBEWILLIGUNGEN

Bauherr: Walter und Adelheid Nyffeler  
 Objekt: Loretostr. 57  
 Vorhaben: Terrainanpassungen / Erstellung Kiesplatz

## BAUHERRENAPÉRO

Jährlich werden in Lichtensteig Investitionen getätigt im mehrstelligen Millionenbereich. Dadurch wird zum Einen die lokale und regionale Bauwirtschaft angekurbelt und zum andern auch Wohnraum geschaffen für Neu-



zuzüger. Um dieses Engagement zu würdigen, führt der Gemeinderat im nächsten Jahr erstmals einen Bauherrenapéro durch.

## ADVENTSFENSTER

Auch im diesem Jahr kann die schöne Tradition des Adventsfensters weitergeführt werden. Die Organisatoren freuen sich über viele Besucherinnen und Besucher an den nachfolgenden Standorten. Die Fenstereröffnung findet jeweils von 18.00 – 19.30 Uhr statt.

6. Dez. Kostümverleih Düggelin, Schaufenster Orthopädie Müller, Hauptgasse 6
7. Dez. Turnverein, Schaufenster Orthopädie Müller, Hauptgasse 6
8. Dez. Besuch beim Chlaus- u. Weihnachtsmarkt, 17.00 Uhr Adventssingen
9. Dez. Team Dreilinden, Loretostr. 40
10. Dez. Fam. Rüegg, Vorderhalde 38
11. Dez. Fam. Défago, Steigstr. 4
12. Dez. Bibliothek, Postgasse
13. Dez. Fam. Zeller, Vogelherd
14. Dez. Fam. Grob, unt. Weierbodenstr. 6
15. Dez. Rolf Geiger, Hauptgasse 34
16. Dez. Fam. Baumgartner, unt. Weierbodenstr. 3
17. Dez. Gemeinde Lichtensteig, Hauptgasse 12
18. Dez. Fam. Heeb, unt. Weierbodenstr. 4
19. Dez. Fam. Couto, Stampfweg 2
20. Dez. Fam. Schiess, Uttenwilerstr. 7
21. Dez. Fam. Ludescher, unt. Weierbodenstr. 8
22. Dez. Geniesst den 4. Advent
23. Dez. Fam. Bösch, Hauptgasse 32
24. Dez. kath. Kirche / Krippe



begegnen

bewegen

erfahren





## ALLES DREHT SICH UM DIE STERNE

Am letzten Freitag vor dem ersten Advent zauberten viele kleine und grosse Hände ausdrucksvolle Sterne aus dem Nichts. Alle Kinder der Jost Bürgi Schule vom Kindergarten bis zur sechsten Klasse verbrachten den ganzen Morgen in verschiedenen Ateliers und bastelten mit ganz unterschiedlichen Materialien Sterne. Im Voraus konnten sich die Schülerinnen und Schüler in ihren Lieblingsateliers einschreiben. So trafen Kinder aus verschiedenen Klassen zusammen, um sich einen Morgen gemeinsam auf den Advent einzustimmen und das Schulhaus mit Sternen zu schmücken.



*Stern von Saskia Bischof*



*Stern von Nicolas Guaragnone*



*Stern von Sara Zuparic*



## VERANSTALTUNGEN

- |                       |   |            |   |
|-----------------------|---|------------|---|
| 06.12.2013            | Fiire mit de Chline, kath.<br>15.00 Kirche  | 17.12.2013 | Rorate-Gottesdienst anschl.<br>6.30 Frühstück, kath. Kirche;<br>Frauenkreis                 |
| 07.12.2013            | Eröffnung Klaus- und Weih-<br>nachtsmarkt durch Jungbläser;<br>Musikgesellschaft Harmonie | 17.12.2013 | Sprechstunde, Rathaus;<br>16.00 – 18.30 Amtsnotariat Wil (Anmeldung<br>unter 058 229 76 30) |
| 07.12 –<br>08.12.2013 | Klaus- und Weihnachtsmarkt<br>Lichtensteig  | 18.12.2013 | Jass-/Spielnachmittag für<br>14.30 Seniorinnen und Senioren,<br>Cafeteria Dreilinden        |
| 07.12 –<br>08.12.2013 | Kerzenziehen am Klaus- und<br>Weihnachtsmarkt, Kalberhalle;<br>Frauenkreis                | 18.12.2013 | Schtärnäfunklä;<br>18.00 Chössi Theater   |
| 07.12.2013            | Heiniger Abend und Friedli,<br>20.15 Chössi Theater                                       |            |   |
| 08.12.2013            | Öffentliches Adventssingen,<br>17.00 Gall'sche Offizin;<br>Musikgesellschaft Harmonie     |            |   |
| 10.12.2013            | Rorate-Gottesdienst anschl.<br>6.30 Frühstück, kath. Kirche;<br>Frauenkreis               |            |   |
| 10.12.2013            | Jahresrückblick, Oberhof;<br>20.00 Samariterverein  |            |   |
| 11.12.2013            | Beratung, evang. Kirche;<br>9.00 – 11.00 Mütter – Väterberatung<br>Toggenburg             |            |   |
| 11.12.2013            | Jass-/Spielnachmittag für<br>14.30 Seniorinnen und Senioren,<br>Cafeteria Dreilinden      |            |   |
| 11.12.2013            | Schtärnäfunklä;<br>18.00 Chössi Theater   |            |   |
| 14.12.2013            | 3 Engel fürs Chössi,<br>19.00 Chössi Theater  |            |   |

## BALLON-WETTBEWERB

Am Samstag, 7. Dezember 2013 findet im Rahmen des Klaus- und Weihnachtsmarktes ein Ballon-Wettbewerb vor den Geschäften von Gräub 2-Radsport und Sibylle Gut Goldschmiede in der Grabengasse statt. Der Start der Ballone ist um 15.00 Uhr, bis dann müssen die Karten ausgefüllt sein, welche in den beiden Geschäften erhältlich sind. Die Preisvergabe erfolgt im Januar 2014.

## KEHRICHT- UND BIOABFUHR

Dienstag, 17.12.2013